

# Dessau-Roßlau

Bauhaus  
Elbe  
Gartenreich

# 2010



Welterbestätten  
**Bauhaus und Meisterhäuser Dessau**  
**Gartenreich Dessau-Wörlitz**  
Biosphärenreservat  
Mittelelbe

Organisation der  
Vereinten Nationen für  
Bildung, Wissenschaft,  
Kultur und Kommunikation



# Hotels

Name Anschrieb Kategorie Lage	Name Address Category Location	Tel. / Fax ( 0340 )	Beiten-u. Zimmernr. Beid. numbers of rooms Zimmerzahl	Zimmertyp Type of room	Preis p. Zi. m. Frühst. in € Price in € Room+breakfast	Zuschlag HP p. P. Supplement p.p. Halfboard	Dusche o. Bad / Shower or bath	Toilette / Toilet	Telefon / Telephone	Radio	TV	Garage / Parkplatz Garage / Parking place	Konferenz / Conference	Schonkost / Special diet	Behindertengerecht Suitable for disabled	Zustellbett / Extra bed	Service - Anmerkungen	notes
<b>Steigenberger Hotel Fürst Leopold</b> ▲	Friedensplatz 06844 Dessau-Roßlau ★★★★Superior Dessau/Stadtmitte www.dessau.steigenberger.de e-mail: dessau@steigenberger.de	25150 2515177	244 204	162 E 36 D 6 S	ab 89 ab 115 ab 166	18	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Lage zwischen Theater und Hbf. ruhig, direkt am Park, Fitnessber. m. Sauna, Whirlpool, Pauschalangebote, Ticket-Service, Tagungsmöglichkeit f. 230 Pers., Kongress-Service, Bauhaus-Arrangem., Kinderermäßigung, Restaurant, Bistro, Bar, Schonkost, behind.-freundlich, Haustiere erlaubt	Located directly on the park between the theatre and main station, fitness area with sauna, whirlpool, package price, ticket service, conference facilities for 230 people and conference services available, Bauhaus arrangements, child reduction, restaurant bistro, bar, special diet, suitable for disabled, pets allowed.
<b>NH-Dessau</b> ▲●	Zerbster Straße 29 06844 Dessau-Roßlau ★★★★ Dessau/Stadtmitte www.nh-hotels.com e-mail: nhdessau@nh-hotels.com	25140 2514100	192 152	14 E 100 D 36 Z 2 T	72-101 86-115 86-115 106-135	16	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Direkt im Stadtzentrum gelegen, Restaurant, Hotelbar, Sauna mit großzügiger Dachterrasse, Fahrradverleih, Pauschalangebote, Kinder- und Gruppenmäßigungen, variable Tagungsmöglichkeiten bis 180 Pers., seit 2008 gehört das NH Dessau zu den TOP 250 Tagungshotels in Deutschland. Renovierung aller Zimmer und des Restaurants, Spanische Details im ganzen Haus	Right in the centre of town, restaurant, hotel bar, sauna with extensive penthouse terrace, cycle hire, package price, reductions for children and groups, conference facilities for up to 180, NH Dessau has been included in the TOP 250 conference hotels in Germany since 2008, all rooms and restaurants renovated, Spanish theme throughout the hotel.
<b>Grand City</b> ▲● <b>Parkhotel Dessau</b>	Sonnenallee 4 06842 Dessau-Roßlau ★★★ Dessau/Mildensee www.grandcity-hotel-dessau.de e-mail: info@grandcity-hotel-dessau.de	21000 2100250	204 102	E D	55 70	17	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	7 km zum Zentrum, 6 D mit Verbindungstür, Restaurant, kinderfr., Sauna, Solarium, Tagungsmöglichkeit (50 Pers.), Tagungstechnik, Gruppen- u. Wochenendermäßigung, Haustiere erlaubt, 7,50 €	7 km from town centre, six double rooms with connecting doors, Restaurant, child care, sauna, solarium, minibar, conference facilities (for 50) technical facilities, group- and weekend reductions, pets allowed, €7.50.
<b>Hotel „Zum kleinen Prinzen“</b>	Erich-Weinert-Str. 16 ▲ 06847 Dessau-Roßlau Dessau/Mosigkau www.kleinerprinz.com e-mail: kontakt@kleinerprinz.com	517071 517073	44 22	4 E 18 D	42-50 62-75	13	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	5 km zum Zentrum, Restaurant, Pauschalangebote, Garten, Terrasse, Tagungsmöglichkeiten (40 Pers.), 300m zum Schloss und Park Mosigkau, Haustiere erlaubt	5 km from town centre, restaurant, package price. Garden, terrace, conference facilities for 40 people, 300m from Mosigkau Palace and gardens, pets allowed.
<b>Hotel „Thüringer Hof“</b>	Hauptstr. 179 ▲● 06846 Dessau-Roßlau ★★★★ Dessau/Kleinkühnau www.dessauer-thueringer-hof.de e-mail: heidrun.kuplich@t-online.de	631505 631506	16 9	2E 7D	47 70	10,50	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	2 km zum Zentrum, Restaurant, Terrasse, PKW- und Fahrradstellplätze, Radweg direkt am Haus, 1,5 km zu Bauhaus u. Meisterhäus. ab 4 ÜN Rabatt, EC-Kartenzahlg. mögl.	2 km from town centre, Restaurant, terrace, car and bike parking. Directly on the cycle path. 1.5 km from Bauhaus and Masters' Houses. Discount from 4th night, EC card welcome.

## Buchung und Reservierung zu tagesaktuellen Sonderpreisen

**Tourist-Information Dessau-Roßlau**  
Privatunterkünfte können gegen Gebühr vermittelt werden.  
EZ (16,00 - 40,00 €), DZ (30,00 - 46,00 €)

Hinweis zur Klassifizierung:  
Die Klassifizierung der Privatvermieter und Ferienwohnungen wurde nach bundesweit einheitlichen Kriterien des Deutschen Tourismusverbandes e.V. vorgenommen.  
Der Unterschied zur Hotelklassifizierung wird mit vorangestelltem F (Ferienwohnung / Ferienhaus) oder P (Privatzimmer) kenntlich gemacht.

## Special rates for bookings and reservations on request

**Tourist-Information Dessau-Roßlau**  
Private accommodation can be arranged for a fee.  
Single (€16.00 - 40.00), Double room (€30.00 - 46.00)

Notes to classification:  
Classification of private rooms and holiday flats is according to the criteria of the German Tourist organisation.  
For the purposes of this classification:  
F=holiday flat/home, P=private accommodation

Hotels und Pensionen finden Sie auf der Übersichtskarte.

You can find hotels and B&Bs on the map.

Name Anschrift Kategorie Lage	Name Address Category Location	Tel. / Fax (0340)	Betten-u. Zimmerzahl Beds, numbers of rooms	Zimmertyp Type of room	Preis p. Zi. m. Frühstück in € Price in € Room+breakfast	Zuschlag HP p.p. € Supplement p.p. Halfboard	Dusche o. Bad / Shower or bath	Toilette / Toilet	Telefon / Telephone	Radio	TV	Garage / Parkplatz Garage / Parking place	Konferenz / Conference	Schönkost / Special diet	Behindertengerecht Suitable for disabled	Zustellbett / Extra bed	Service - Anmerkungen	notes	
<b>ETAP Hotel</b> ●	Sollnitzer Allee 4 06842 Dessau-Roßlau	210690	124 62	E/D	E31* D39*		x	x			x	x				1	*ohne Frühstück, Frühstück p. Person 6,00 €, 5 km zum Zentrum, Kinder u. 12 J. übernachten in Begleitung der Eltern gratis, Haustiere erlaubt	*without breakfast, breakfast €6.00 per person, 5 km from town centre, children under 12 sleeping with parents are free, pets allowed.	
<b>Hotel Garni Kochstedt</b>	Königendorfer Str. 36 06847 Dessau-Roßlau ▲	512343 511860	42 22	7E 9D 5Z 1T 2V	35-38 45-50 45-50 65-84		x	x	x	x	x	x				1	x	6 km zum Zentrum, Garten, nach Absprache: Reiten in der Halle, Fahrradverleih, Biker-Garage kostenfrei, kurzfristige Buchung nur über Tel.	6 km from town centre, garden, indoor riding by arrangement, cycle hire, free use of garage for bikers, booking at short notice only by phone.
<b>Hotel-Pension Garni</b> „An den 7 Säulen“ ▲ ●	Ebertallee 66 06846 Dessau-Roßlau	619620 619622	28 21	14E 7D	47-52 65-72		x	x	x	x	x	x					x	1,5 km zum Zentrum, gegenüber den Meisterhäusern gelegen, Kinderermäßigung, Raucher- und Nichtraucherzimmer, Haustiere erl.	1.5 km from town centre, opposite the Masters' Houses, child reduction, smoking and non- smoking rooms, pets allowed.
„ <b>Heideperle</b> “ ▲	Pfaffendorfer Str. 16 06847 Dessau-Roßlau Dessau/Kochstedt	5034160 5034162	16 10	4E 3D 3Z	39 59 49		x	x	x		x	x				x	x	verkehrsgünstig, ruhige Lage in d. Nähe der Mosigkauer Heide Aufbettung 5,-€, Bowling	easy to get to, peaceful lo- cation, near Mosigkau Heath, extra bed: €5.00, bowling.
<b>Elbterrassen</b> zu <b>Brambach</b> ▲ ●	An der Elbe 2 06862 Dessau-Roßlau Brambach	034901/82675 034901/53875	24 12	12D	E 35 D 50-55	10	x	x			x	x	x				x	Lage direkt an der Elbe, Restaurant mit Terrasse, Anlegestelle f. Sportboote und Fahrgastschiffe, Fahrradverleih	Situated directly on the River Elbe, restaurant with terrace, jetty for sport's boats and cruise ships, cycle hire.

## Zeichenerklärung

▲ **Kostenfreie Buchung zu aktuellen Tagespreisen über die Tourist-Information Dessau-Roßlau Tel./Fax +49 (0)340 2203003.**  
● **fahrradfreundlich nach Kriterien des ADFC**

## Kategorien

★★★★★ First Class  
★★★★ Komfort  
★★★ Standard  
★★ Tourist

## Zimmertypen

E Einzelzimmer  
Z Zweibettzimmer  
D Doppelzimmer  
T Dreibettzimmer  
V Vierbettzimmer  
F Fünfbettzimmer  
G Gemeinschaftsunterkunft  
W Ferienwohnung  
S Suite  
A Appartement

## Key

▲ **Free Booking through the reservation system using current prices.**  
● **bike friendly according to the German Bicycle Club**

## Kategorien

★★★★★ First Class  
★★★★ Komfort  
★★★ Standard  
★★ Tourist

## Types of Rooms

E Single  
Z Twin bed  
D Double  
T Three bed  
V Four bed  
F Five bed  
G Group accommodation  
W Holiday flat  
S Suite  
A Apartment

# Pensionen B&Bs

Name Anschriff Lage	Name Address Location	Tel. / Fax ( 0340 )	Betten- und Zimmerzahl Beds, numbers of rooms	Zimmertyp / Type of room	Preis p.Zi.m. Frñhst.in € Price in € Room+breakfast	Dusche o.Bad / Shower or bath	Toilette / Toilet	Telefon / Telephone	Radio	TV	Garage / Parkpl. Garage / Parking place	Konferenz / Conference	Zustellbett / Extra bed	Service - Anmerkungen	notes
<b>City-Pension Garni</b> ▲● Ackerstraße 3a 06842 Dessau-Roßlau Dessau/Stadtmitte		8823076 8825017	35 20	10E 10Z	41-46 58-63	x	x	x	x	x	x	x	x	Minibar, Aufzug, Tiefgarage, Haustiere auf Anfrage	Minibar, lift, underground garage, pets by prior arrangement.
		www.city-pension-dessau.de,		e-mail: mail@city-pension-dessau.de											
<b>Landgasthof &amp; Pension "Zur Linde"</b> Hauptstr. 6 06862 Dessau-Roßlau Rodleben		034901/ 66960 034901/ 66990	16 7	EZ 5D 2T	23-28 46 63	x	x		x	x	x		x	8km bis Dessau, ruhige Lage, Nähe Radwanderweg, Biergarten, Unterstellmögl.kt. für Fahrräder, Motorräder	8 km from Dessau, peaceful location, near to cycle path, beer garden, storage place for bicycles, motor bikes.
		www.geocities.com/pension_linde, e-mail: hannemann-rodleben@t-online.de													
<b>Pension Bürgerhaus</b> Mendelssohnstr. 43 P**** ● 06844 Dessau-Roßlau Dessau/Nord		2204528	6 4	2E 1D 1Z	36 52-54 52-54	x	x		x	x	x			5 min. zum Zentrum, radfahrerfreundlich, Gartensitz	5 min. from town centre, suitable for cyclists, garden
		www.pension-buergerhaus.de													
<b>Pension Damm</b> P**** ● R.-Schirrmacher-Str. 18 06846 Dessau-Roßlau Dessau/Ziebigk		616295 616295	7 4	2E 2D	31-41 55-61	x	x	x	x	x	x		x	1,5 km zum Zentrum, Garten, Sauna, Solarium, Fahrradverleih, Haustiere erlaubt	1.5 km from town centre, garden, sauna, solarium, bike hire, pets allowed.
		www.pension-damm.de,		e-mail: info@pension-damm.de											
<b>Pension Garni Dessau-Süd</b> Heidestraße 181 06849 Dessau-Roßlau Dessau/Süd		8825184 8825184	8 6	4E 2D	36 52	x	x	x	x	x			x	2 km zum Zentrum, Fernseh-/ Aufenthaltsraum, Haustiere erlaubt	2 km from town centre, Television/common room, pets allowed.
		www.pension-sued.de													
<b>Pension Neidigk</b> ▲ ● Ebenhanstraße 4 06846 Dessau-Roßlau Dessau/Großkühnau		616448 6611640	9 5	1E 4Z	28 46	x	x			x	x	x	x	6 km zum Zentrum, direkt am Elberadweg, 50m z. Badestelle, Liegewiese, Garten, auch ohne Frühstück, fahrradfreundlich	6 km from town centre, directly on Elbe cycle path, 50m to bathing area, lawn for sunbathing, garden, also without breakfast, suitable for cyclists.
		www.pensionneidigk.de,		e-mail: info@pensionneidigk.de											
<b>Pension Siewert</b> ▲ ● Wilhelm-Müller-Str. 19 06844 Dessau-Roßlau Dessau/Nord		212318 2303932	8 5	2E 3D	36 52	x	x			x			x	zentrumstern, Garten, Nähe Elbe-und Mulderadweg, fahrradfreundlich	Near centre, near Elbe and Mulde cycle paths, suitable for cyclists, garden.
		www.pension-siewert.de,		e-mail: info@pension-siewert.de											
<b>Pension Nord</b> ▲ ● Kantstr. 2 06844 Dessau-Roßlau Dessau/Nord		0340/2210827	20 15	2E 8D 2T	33-36 49-54 68	x	x			x			x	zentrumstern, Garten, Nähe Elbe-und Mulderadweg, fahrradfreundlich	Near centre, garden, near Elbe and Mulde cycle paths, suitable for cyclists.
		www.pension-nord.de, e-mail: luft@pension-nord.de													
<b>Pension am Luisium</b> P*** Kreisstraße 18 ▲ 06844 Dessau-Roßlau Dessau/Waldensee		2161321 0172/9316935 2164811	8 4	2E 3D	30 50	x	x	x	x	x	x		x	4 km zum Zentrum, Gartenfreisitz, Zimmer mit Kühlschrank, fahrradfreundlich	4 km from town centre, garden, room with fridge, suitable for cyclists.
		www.pension-am-luisium.de, e-mail: pension-am-luisium@t-online.de													
<b>Pension Hohmann</b> ● Staakener Weg 6 06849 Dessau-Roßlau Dessau/Süd		8581243 2165547 0170/4727396	7 4	1E 3D	26 45	x	x		x	x	x		x	5 km zum Zentrum, fahrradfreundlich, verschließb. Fahrradhaus	5 km from town centre, suitable for cyclists, lockable cycle shed.
		www.uschis-pension.de													
<b>Zimmervermietg. Linde</b> Isarstraße 16 06846 Dessau-Roßlau Dessau/Ziebigk		617031 617031	4 3	2E 1Z	19,50 39	x	x			x	x			2 km zum Zentrum, auf Wunsch oh. Frühstück, für Radfahrer geeignet	2 km from town centre, With/without breakfast, suitable for cyclists.
<b>Pension „Schiller“</b> ● Schillerstraße 11 06844 Dessau-Roßlau Dessau/Nord		212322	8 4	4D	40-50	2	2		x	x			x	1 km zum Zentrum, Gaststätte im Haus, Haustiere erlaubt, 2 D m. Etendusche u.-toilette	1 km from town centre, restaurant on premises, pets allowed, 2 D with shared showers and toilets.
		www.pension-schiller.de													
<b>Gästehaus Mahnel</b> Kantstraße 6 06844 Dessau-Roßlau Dessau/Nord		214075	8 5	2E 3D	15,34* 20,45*	x	x			x			x	*ohne Frühstück. Frühstück p.Pers. 2,56 € 1 km zum Zentrum, Haustiere erlaubt	*without breakfast, breakfast €2.56 per person, 1 km from town centre, pets allowed.

Name Anschri ft Lage	Name Address Location	Tel. / Fax ( 0340 )	Beite r- und Zimm erzahl Beds, numbers of rooms	Zimmertyp / Type of room	Preis p. Z. m. Fr ühst. in € Price in € Room-breakfast	Dusche o. Bad / Shower or bath	Toilette / Toilet	Telefon / Telephone	Radio	TV	Garage / Parkpl. Garage / Parking place	Konferenz / Conference	Zustellbett / Extra bed	Service - Anmerkungen	notes
<b>Pension ●</b> <b>Zum Stadtwald</b> Am Finkenherd 3 06862 Dessau-Roßlau		034901/ 66003 034901/ 65169	30 16	6E 7D 2T	25-75	x	x	x	x	x			x	Restaurant, Biergarten, Partyservice, Freibad nebenan	Restaurant, beer garden, party service, open-air pool next door.
www.pension-stadtwald.de, e-mail: rosslau@pension-stadtwald.de http://radtourismus.pension-stadtwald.de															
<b>Pension Müller P***</b> ▲ ● Straßburger Str. 23 06846 Dessau-Roßlau Dessau/Ziebigk		611720 6612118	7 4	1E 3D	25-32 40-48	x	x			x	x			1,5 km zum Zentrum, für Radfahrer geeignet, ruhige Lage am Elberadweg, Gartenfreisitz	1.5 km from town centre, suitable for cyclists, peaceful location on Elbe cycle path, use of garden.
<b>Privatzimmer ▲</b> <b>Bauhaus erleben</b> Kleinring 5 06849 Dessau-Roßlau Siedlg. Törten		8582136 0163/2593393	2 1	D	59 ab 2 Nächte 55	x	x							4 km zum Zentrum, original Bauhaus-Architektur, Haus mit Garten und Balkon nutzbar, Nichtraucher	4 km from town centre, original Bauhaus architecture. Recreation room, garden, balcony, non-smoking.
www.bauhaus-erleben.de, e-mail: Kleinring@aol.com															
<b>Gästezimmer</b> <b>Fam. Hempel</b> Griesener Strasse 20 06786 Vockerode		034905/20633 034905/22715	6 3	3D	40	x	x			x	x			Fahrradausleihe, Freisitz im Grünen, Bio-Obstplantage	Cycle hire, in countryside, organic fruit orchard.
<b>Pension</b> <b>“An der A9”</b> Kapenweg 13 06786 Vockerode		034905/ 20792 034905/ 20792	98 36	6E 26D 9T 3V	24-40	x	x				x	x		1 km von der A9, fahrradfreundlich, Fahrradkeller Gepäcktransport möglich, Gruppenreisen	1 km from A9, cycle friendly, cycle cellar, baggage transport possible, group trips
<b>Waldpension</b> <b>“Buchholzmühle”</b> Buchholzmühle 55 06862 Dessau-Roßlau Mühlstedt		034907/ 30262	10 6	2E 4D	31 59	x	x			x	x	x	x	idyllische Lage im Naturschutz- gebiet, Freisitz, Fahrradraum, Trockenraum, Ponyreiten, Angeln, Abenteu erpaddeln, Minibar, Haustiere erlaubt, Küchen und Aufenthaltsräume	Idyllic location in a protected area, cycle room, drying room, pony riding, fishing, adventure canoeing, mini-bar, pets allowed, kitchens and recreation rooms.
<b>Ihre kleine besondere Gaststätte u. Pension</b> Elbstraße 5 06862 Dessau-Roßlau Roßlau		034901/ 65132 0172/8808565	5 2	1D 1T	25 p. Pers.	x	x				x	x			
<b>Pension</b> <b>Dreibrodt</b> Waldfrieden 1 06862 Dessau-Roßlau Roßlau		034901/ 83239 034901/ 65282	6 3	3D	50	x	x				x			am Waldrand gelegen, sehr ruhige Lage, Nichtraucher, Haustiere auf Anfrage, Aufbettung mögl.	Right on the edge of the forest, very quiet location, no smoking, pets by arrangement, extra beds available.
<b>Pension ▲●</b> <b>König</b> Peterholzhang 7 06849 Dessau-Roßlau Dessau/Haideburg		5168480	6 3	E/D	E 28 D 50-55	x	x			x	x			Fahrradabst. und Reparatur mögl.	Cycle parking and cycle repairs possible.
www.pension-dessau.de e-mail: info@pension-dessau.de															
<b>Gaststätte</b> <b>Rosenhof</b> Dorfstraße 10 06862 Ragösen		034907/ 20436	18 9	9 DZ	30-45	x	x				x			Tiergehege, Haustiere erlaubt, Aufbettung mögl.	Animal enclosures, pets allowed accommodation possible.
<b>Pension Forsthaus Leiner Berg ▲</b> Birnbaumweg 06876 Vockerode		0163/ 7444135	6 2	1DZ 1V	50* ab 60*	x	x			x	x			direkt am Elberadweg, Gaststätte im Haus, Haustiere erlaubt, * ohne Frühstück	Directly on Elbe cycle path, restaurant on premises, pets allowed. * without breakfast.
www.leinerberg.de e-mail: d.werner69@web.de															
<b>Pension Igel ▲</b> An der Igellache 4 06844 Dessau-Roßlau Dessau/Waldersee		2161999 2175015	2 2 4	1D 1W 1W	ab 25* ab 25* ab 25*	x	x				x	x	x	3km zum Zentrum, am Luisium, Einstellmöglichkeit für Fahrräder, Haustiere auf Anfrage, * ohne Frühstück	3km from town centre, at Luisium, cycle park, pets by arrangement, * without breakfast.
www.dessau-pension.de															

# Pensionen B&Bs

Name Anschri ft Lage	Name Address Location	Tel. / Fax ( 0340 )	Betten- und Zimmerzahl Beds, numbers of rooms	Zimmertyp / Type of room	Preis p.Zi.m. Frühst.in € Price in € Room+breakfast	Dusche o.Bad / Shower or bath	Toilette / Toilet	Telefon / Telephone	Radio	TV	Garage / Parkpl. Garage / Parking place	Konferenz / Conference	Zustellbett / Extra bed	Service - Anmerkungen notes	
<b>Amtsmühle Roßlau GmbH ▲</b> Mühlenstr. 47-49a 06862 Dessau-Roßlau Roßlau		034901/ 66648	10 5	5D	EZ 45 DZ 59	x	x		x	x	x	x	x	Nähe Zentrum, Stellplätze vorh., Gaststätte im Haus, Haustiere erlaubt	Near town centre, parking places available, restaurant on premises, pets allowed.
<b>Landhaus Dessau ▲</b> Landhaus 1 06844 Dessau-Roßlau Dessau		2106461 2400685	10 4	4D	EZ 40 DZ 65	x	x				x		x	Lage direkt am Elberadweg, Gasthaus mit Biergarten, Sonnenliegen, Tischtennis, Spielplatz, Parkplätze	Directly on the Elbe Cycle Path, restaurant with beer garden, deck chairs, table tennis, playground, car parking.
<b>Pension in der Gropiussiedlung ▲ ●</b> Kleinring 51 06849 Dessau-Roßlau Dessau/Törten		8500344 0171/2404677	20 10	1E 8D 1T	30-36 48-60 42-78	x	x	x			x		x	z.T. TV, Aufenthaltsraum m. TV (ca. 14 Personen), 2 Single- u. 2 gr. Küchen m. kpl. Ausstattg. Terrasse, Wiese, Grillhütte, überdachte Abstellmögl. für Fahrräder u. Motorräder	TV in some rooms, recreation room with TV (~14 people), 2 single and 2 large completely outfitted kitchens, terrace, meadow, barbecue area, covered parking for cycles and motorbikes.
<b>Elbzollhaus</b> Elbzollhaus 1 06844 Dessau-Roßlau Dessau		0160/90386234 034901/596831	24 8	4D 4F	E 30-40 D 45-70 F 90-120	x	x		x	x	x	x	x	Lage direkt an der Elbe, ca. 4km zu Elberadweg und R1 Sonnenterrasse, Picknickwiese mit Blick auf die Elbe, Fahrrad- verleih, Konferenz- und Veran- staltungszentrum, behindertengerecht	Directly on the Elbe, about 4 km from Elbe Cycle Path and R1, sun terrace, picnic meadow with view of the Elbe, cycle hire, conference and event venue, accessible for people with disabilities.
<b>Privatzimmer Haus Berlin ▲ ●</b> Fischereiweg 41 06846 Dessau-Roßlau Dessau/Ziebigk		2169160 2169166 0173/ 5854462	4 2	2D E	30-40* 18-25*	x	x			x				Nähe Bauhaus, Meisterhäuser, Georgium, Elberadweg, fahrradfreundlich, Nichtraucher, Kinderermäßigung, keine Haustiere, on parle francais, *ohne Frühstück	Near Bauhaus, Masters' Houses Georgium, Elbe cycle path, suitable for cyclists, non smoking, child reduction, no pets, French spoken, on parle francais. * without breakfast.
<b>Jugendherberge</b> Ebertallee 151 06846 Dessau-Roßlau Dessau/Ziebigk		619803 619804	151 43	5Z 11T 4F 6G	bis 27 Jahre 18,50 ab 28 Jahre 21,50 bis 3 J. frei bis 6 J. 50%	x	x		3	4	x	x	x	3 km zum Zentrum, bes. Rabatt, Bettwäsche 3,50 €, kinderfreundlich, Spielplatz, Sport-und Wanderangebote, HP22,50 €, VP 27,00 €, Tagungsmögl.keit für 280 Pers., Unterstellmögl. f. Fahrräder, 6 Behindertenzimmer, Fahrstuhl	3 km from centre, group rates, bedding €3.50, child friendly, play area, sport and hiking offers, half board €22.50, full board €27.00, conference facilities for 280, covered parking for cycles, 6 special needs rooms, lift.
<b>Seesportverein Dessau e.V.</b> Leopoldhafen 4 06846 Dessau-Roßlau Dessau/Ziebigk		617235 0177/4000539	21	2E 1F 2G	1500 oh.Frühst.	x	x		x		x			4,5 km zum Zentrum, Stellfläche für Zelte, Wohnwagen und Caravan, Frühstück nach Absprache, Gastliegeplätze f. Boote	4.5 km from town centre, camping places for tents, dormobiles and caravans, breakfast by arrangement, Mooring available for guest use.

## Buchung und Reservierung zu tagesaktuellen Sonderpreisen

**Tourist-Information Dessau-Roßlau**  
Privatunterkünfte können gegen Gebühr vermittelt werden.  
EZ (16,00 - 40,00 €), DZ (30,00 - 46,00 €)

Hinweis zur Klassifizierung:  
Die Klassifizierung der Privatvermieter und Ferienwohnungen wurde nach  
bundesweit einheitlichen Kriterien des Deutschen Tourismusverbandes e.V.  
vorgenommen.  
Der Unterschied zur Hotelklassifizierung wird mit vorangestelltem F  
(Ferienwohnung / Ferienhaus) oder P (Privatzimmer) kenntlich gemacht.

Hotels und Pensionen finden Sie auf der Übersichtskarte.

## Special rates for bookings and reservations on request

**Tourist-Information Dessau-Roßlau**  
Private accommodation can be arranged for a fee.  
Single (€16.00 - 40.00), Double room (€30.00 - 46.00)

Notes to classification:  
Classification of private rooms and holiday flats is according to the criteria  
of the German Tourist organisation.  
For the purposes of this classification:  
F=holiday flat/home, P=private accommodation

You can find hotels and B&Bs on the map.

Name Name  
Anschrtf Address Tel / Fax  
Lage Location ( 0340 )

Anzahl der Wohn.-/Häuser  
Number of flats/houses  
Wohnfl. in qm square metres  
max. Pers. max.no. of people

Preis p. Haus u. Nacht  
price per house and night

Bettwäsche inkl. bedclothes incl.

Dusche/WC shower/WC

Wohnzimmer living room

Schlafzimmer bedroom

Wohn.-Schl.-Zi. bet-sit

Küche/Kochmische kitchen area

Radio

TV

Garage/Parkpl. garage/parking pl.

Balkon / Terr. balcony/terrace

Garten / Wiese garden/lawn

Anmerkungen

notes

<b>Ferienwohnungen Gestüt am Luisium</b> ▲	2203747 6614178	1 1	26 27	2 2	ab 35 € pro Person	x x	x x	x x	x x	x x	x x	x x	x x	x x	x x	x x	historisches Gestüt der Schloss- und Parkanlage Luisium in idyllischer Alleinlage am Elberadweg. *+2 Aufbettungen Frühstück u. Fahrräder auf Anfrage	Historic stud of the Luisium ensemble in idyllic secluded area on Elbe cycle path *+2 extra beds, breakfast and cycles by prior arrangement.
<b>Ferienwohnung Fam. Klingner</b>	034901/67282	1	96	3	15 € pro Person	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Nähe Autobahn A9, Aufbettung möglich, sehr ruhig, sehr gut geeignet f. Montreure	Close to motorway A9, extra beds available, very quiet, suitable for temporary workers.
<b>Ferienwohnung Görner / Hahne</b>	034901/85441 0151/59101136	1	50	2	40 € 3. Pers.+10 € (Aufbettung)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	zentrale Lage, ruhig, Fahrradverleih, Frühstück 4 €/Person, Endreinigung incl.	Central location, quiet, cycle hire, breakfast €4.00/person, final cleaning included.
<b>Ferienwohnung Zimmervermietung</b> F**** ▲	034901/95030 ▲ 55	2	2x	8	EZ 30 € DZ 45 €	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Nähe Wasserburg und Elbwiesen, 2 Fahrräder	near moated castle and water meadows, 2 cycles.
<b>Ferienwohnung Falkenberg</b> ▲	2205116 0178/9168109	1	97	7	1 Pers 46 € 2 Pers 54 € 3 Pers 62 € 4 Pers 80 € 5 Pers 90 € 6-7 Pers 100 €	x	x	1	2	x	x	x	x	x	x	x	zentrale Lage, incl. Nebenkosten, Handt., Bettwäsche und Endreinigung, Gäste WC, 1 Aufbettung möglich	Central location, extras included,towels, bedding and final cleaning, guest WC, extra bed possible.
<b>Ferienwohnung Fam. Stahl</b> ▲ ●	610741	1	45	2+ 1	40 € (3. Pers.+10 € Aufbettung)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Nähe Bauhaus und Georgengarten, ruhig, Endreinigung incl.	Near Bauhaus and Georgen Park, peaceful location, final cleaning included.
<b>Ferienhaus / Pension "Am Scholitzer See"</b> ▲ ●	2162568	1	20	2	20 € p.Pers.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	historisches Gebäude, am Fürst-Franz-Weg, am Scholitzer See, Frühstück 5 € pro Pers., 2 Aufbettungen, Fahrräder	Historic building on Fürst-Franz-Way, by Scholitz Lake, breakfast €5.00/person, 2 extra beds, cycles.
<b>Ferienwohnung Kretschmer</b> ▲ ●	2161985 0176/61729087	1	65	5	2 Pers. 40 € 3 Pers. 55 € 4 Pers. 60 € 5 Pers. 65 €	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Nichtraucherwohnung, überdachte Sitzecke	No smoking accommodation, covered seating area.

# Ferienhäuser Ferienwohnungen

Name Anschrlf Lage	Name Address Location	Tel / Fax ( 0340 )	Anzahl der Wohng./Häuser Number of flats/houses	Wohnfl. in qm square metres	max. Pers. max.no. of people	Preis p. Haus u. Nacht price per house and night	Bettwäsche inkl. bedclothes incl.	Dusche/WC shower/WC	Wohnzimmer living room	Schlafzimmer bedroom	Wohn-Schl.-Zi. bed-sit	Küche/Kochnische kitchen area	Radio	TV	Garage/Parkpl. garage/parking pl.	Balkon / Terr. balcony/terrace	Garten / Wiese garden/lawn	Anmerkungen notes	notes	
<b>Waldbad ▲</b> Am Schenkenbusch 1a 06849 Dessau-Roßlau Dessau-Törten	8581074		1	65	2	1-6 Nächte 60 €	x	x	1	1									6km zum Zentrum, Endreinigung 15,50 €, Text.- u. FKK-Bad Sprungturm, Spiel-u. Sportanlagen, Verleih v. Booten, Wasserrretern, Liegen u. Strandkörben, Beach-Volleyball, Basketball	6km from town centre, Final cleaning €15.50 Nudist & non-nudist bathing, Diving platform, play and sports areas, hire of boats, paddle boats, deck chairs, wicker beach chairs with hoods, Beach volley ball, basket ball.
<b>Ferienhäuser F***</b>			1	65	4	7-21 Nächte 40 € ab 22 Nächte 33 € Fr-So 66 €	x	x	1	2										
<b>Kalmarhäuser F*</b>			6	30	4	1-6 Nächte 36 € 7-21 Nächte 28 € ab 22 Nächte 23 € Fr-So 46 €	x	x		x	1	x	x	x	x	x	x			
<b>Ferienwohnung▲</b> H.-J. Fischer Stephanweg 6 06846 Dessau-Roßlau Dessau/Ziebigk	610666 / 6612076		1	44	2E 2K	1 Pers. 23 € ab 2 Pers. 21 €	x	x	x	x		x	x	x			x		Nähe Bauhaus, sehr ruhig, Telefon, Endreinigung 20 € Vermietung auch zimmerw.	Near the Bauhaus, very peaceful location, Telephone Final cleaning €20.00, Single lets also possible.
			1	75	4E 1K	p. Pers. 26 € ab 3 Pers. 24 €	x	x	x	x	x	x	x	2x		x	x			
<b>Ferienhaus ▲</b> Familie Berger Schönitzer Str. 10a 06844 Dessau-Roßlau Dessau/Waldersee www.bergers-haus.de, e-mail: info@bergers-haus.de	2164074		1	86	3	ab 55 €	x	1	1	1	1		x	2	x	1	x	4km zum Zentrum ruhige Lage, Bettwäsche, Handtücher, Fön, Bügeleisen incl., gegen Aufpreis Ka- minofen, Sauna, Fahrrad	4 km. from town centre, peaceful location, bedclothes, towels, hairdryer, iron incl. fire, sauna, bike extra.	
<b>Ferienwohnung Elbterrassen zu Brambach</b> An der Elbe 2 06862 Dessau-Roßlau Brambach www.elbterrassen.de, e-mail: elbterrassen@freenet.de	034901/82675 034901/53875		3	45	4	ab 55 € incl. Frühst.	x	x	x	x		x		x	x	x	x	Lage direkt an der Elbe Restaurant mit Terrasse Anlegestelle f. Sport- boote u. Fahrgastsschiffe Fahrradverleih Endreinigung, Bettw.u. Handtücher incl.	Situated directly on the River Elbe, Restaurant with terrace, Jetty for sport's boats and cruise ships, cycle hire, Final cleaning, bedclothes and towels included.	
<b>Ferienwohnung am Georgengarten ▲</b> C. u.S. Kaps Gropiusallee 78 06846 Dessau-Roßlau Dessau/Ziebigk www.fewo-georgengarten.de	619161		1	86	4	1.10.-30.4. bis 2UN 70 € bis 4UN 60 € ab 5UN 50 € 1.5.-30.9. bis 2UN 80 € bis 4UN 70 € ab 5UN 60 €	x	x	1	2		x	x	x	x		x	Nebenkosten incl. Bettw. und Handtücher incl., Extratölette, Babybett u. Hochstuhl vorh., Parkmögl. v.d. Haus, Haustiere erlaubt, f. Radfahrer geeignet	Incidental costs included, bedclothes and towels included, extra toilet, cot and high chair available, parking in front of house, pets allowed, suitable for cyclists.	
<b>Ferienwohnung ▲●</b> Neidigk Ebenhanstraße 4 06846 Dessau-Roßlau Dessau/Großkühnau www.pensionneidigk.de, e-mail: info@pensionneidigk.de	616448 6611640		1	28	2	46 €	x	x			x	x		x	x		x	6 km zum Zentrum, direkt am Elberadweg, 50m z. Badestelle, Liegewiese, Garten,	6 km from town centre, directly on Elbe cycle path, 50m to bathing area, lawn for sunbathing, garden,	
			1	38	2+1(Aufbettung)															
<b>Ferienwohnung Triep ▲●</b> Kreisstraße 18 06844 Dessau-Roßlau Dessau/Waldersee	2161321 2164811		1	30	2	1 Pers. 25 €	x	x			x	x	x	x		x		Nähe Schloss und Park Luisium, Elberadweg, incl. Endreinigung fahrradfreundlich	Near Luisium palace and park, Elbe cycle path, incl. final cleaning, suitable for cyclists.	
<b>Ferienhaus Fam. Herzog</b> Birnbaumweg 23 06844 Dessau-Roßlau Dessau/Waldersee	2161208 0160/ 97042239		1	55	2 +2	39 € ab 3 Pers. 19,50 € p.P.	x	x	x	2		x	x	x	x	x	x	Nähe Luisium, sehr ruhig, Endreinigung incl., 2 Fahrräder kostenfrei, 1 Gästebett mögl., kl. Haustiere m. Aufpreis	Near Luisium, very quiet, final cleaning included, use of 2 cycles free, 1 guest bed possible, pets extra.	



Name Name  
Anschri Address Tel / Fax  
Lage Location ( 0340 )

Anzahl der Wohng./Häuser  
Number of flats/houses  
Wohnfl. in qm square metres  
max. Pers. max. no. of people

Preis p. Haus u. Nacht  
price per house and night

Betwäsche inkl. bedclothes incl.

Dusche/WC shower/WC

Wohnzimmer living room

Schlafzimmer bedroom

Wohn-Schl.-Zi. bed-sit

Küche/Kochnische kitchen area

Radio

TV

Garage/Parkpl. garage/parking pl.

Balkon / Terr. balcony/terrace

Garten / Wiese garden/lawn

Anmerkungen

notes

<b>Amtsmühle Roßlau GmbH ▲</b> Mühlenstr. 47-49a 034901/ 66648 06862 Dessau-Roßlau Roßlau www.amtsmuehle-rosslau.de e-mail: katrin.kloss@amtsmuehle-rosslau.de	1	120	8	35 € pro Pers.	x	2	1	4	x	x	x	x	x	x	x	x	saniertes histor. Denkmal, Gaststätte im Haus, Dachterrasse, Haustiere erlaubt	Near town centre, parking places available, restaurant on premises, pets allowed.
<b>Ferienhaus ▲ ●</b> <b>Traegner</b> Wittenberger Str. 71 06844 Dessau-Roßlau Dessau/Waldersee e-mail: eiscafe-capri@gmx.de	1	60	5	20 € p. Pers. ab 4 Pers. 15 € p. Pers.	x	x	x	2	x	x	x	x	x	x	x	x	modern eingerichtet, in ruhiger Gartenlage, unmittelbar. Nähe zu Schloss u. Park Luisium	Modern furnishings, peaceful location, extremely near to Luisium Palace and park.
<b>Ferienwohnung ▲ ●</b> <b>Böhler</b> Hauptstr. 164 06846 Dessau-Roßlau Dessau/Kleinkühnau	1	58	2	ab 20 € pro Pers.	x	x	x	x	x	x	x						verkehrsgünstig, direkt am R1, 1 Aufbettung möglich, Endreinigung incl.	Easy to reach, directly on R1, 1 extra bed possible, final cleaning included.
<b>Waldpension</b> <b>"Buchholzmühle"</b> Buchholzmühle 55 06862 Dessau-Roßlau Mühlstedt www.buchholz-muehle.de	1	120	7	bis 4 Pers. 60 € 8 € je weit. Pers.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	idyllische Lage im Naturschutzgebiet, Freisitz, Fahrradraum, Trockenraum, Ponyreiten, Angeln, Abenteuerpaddeln, Minibar, Haustiere erlaubt, Küchen u. Aufenthaltsräume	Idyllic location in a protected area, cycle room, drying room, pony riding, fishing, adventure canoeing, mini-bar, pets allowed, kitchens and recreation rooms.
<b>Christel's Zimmervermietung</b> 034901/ 82026 Burgwallstr. 51 0152/08658008 06862 Dessau-Roßlau Roßlau	2	2x 40	4	25-30 € pro Pers.	x	x			x	x	x	x			x	2x Küche, 2x Wohn-Schlafräume 1x Bad und WC	2 x kitchens, 2 x studios, 1 x bathroom and toilet.	

## Buchung und Reservierung zu tagesaktuellen Sonderpreisen

**Tourist-Information Dessau-Roßlau**  
Privatunterkünfte können gegen Gebühr vermittelt werden.  
EZ (16,00 - 40,00 €), DZ (30,00 - 46,00 €)

Hinweis zur Klassifizierung:  
Die Klassifizierung der Privatvermieter und Ferienwohnungen wurde nach bundesweit einheitlichen Kriterien des Deutschen Tourismusverbandes e.V. vorgenommen.  
Der Unterschied zur Hotelklassifizierung wird mit vorangestelltem F (Ferienwohnung / Ferienhaus) oder P (Privatzimmer) kenntlich gemacht.

Hotels und Pensionen finden Sie auf dem Übersichtsplan Seite 14.

## Special rates for bookings and reservations on request

**Tourist-Information Dessau-Roßlau**  
Private accommodation can be arranged for a fee.  
Single (€16.00 - 40.00), Double room (€30.00 - 46.00)

Notes to classification:  
Classification of private rooms and holiday flats is according to the criteria of the German Tourist organisation.  
For the purposes of this classification:  
F=holiday flat/home, P=private accommodation

You can find hotels and B&Bs on the map page 14.



Name Anschritt Lage	Name Address Location	Anzahl der Wohn-/Häuser Number of flats/houses	max. Pers.zahl max. no. of people	Preis p. Haus u. Nacht price per house and night	Bethwäsche inkl. bedclothes incl.	Dusche/WC shower/WC	Wohnzimmer living room	Schlafzimmer bedroom	Wohn-Schl.-Zi. bed-sit	Küche/Kochmische kitchen area	Radio	TV	Garage/Parkpl. garage/parking pl.	Balkon/Terr. balcony/terrace	Garten/Wiese garden/lawn	Anmerkungen notes	
<b>Elbpavillon ▲</b> Georgenallee 06846 Dessau-Roßlau	<b>F****</b>	1	4	150-200 €	x	x	x	x	x	x			x	x	x	historische Gebäude mit excl. Ausstattung	Historic buildings, exclusively furnished.
<b>Schlangenhäuser ▲</b> Luisium 06846 Dessau-Roßlau	<b>F****</b>	1	4	150-200 €	x	x	x	x	x	x				x	x		
<b>Eyserbeck-Haus ▲</b> Luisium 06846 Dessau-Roßlau	<b>F****</b>	1	4	150-200 €	x	x	x	x	x	x							

Buchung/Bookings:

**Tourist-Information Dessau-Roßlau**  
Tel. u. Fax +49(0)340/2203003

**Kulturstiftung DessauWörlitz**  
06846 Dessau-Roßlau, Schloss Großkühnau  
Tel. +49(0)340/646150,  
Fax +49(0)340/6461510